

**Germany-Ulm: Activated carbon**  
**OJ S 142/2020 24/07/2020**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zweckverband Klärwerk Steinhäule

Postal address: Wichernstraße 10

Town: Ulm

NUTS code: DE279 Neu-Ulm

Postal code: 89073

Country: Germany

Contact person: Herr Hiller

E-mail: [c.hiller@zvk-s.de](mailto:c.hiller@zvk-s.de)

Telephone: +49 73197972137

**Internet address(es):**

Main address: [www.zvk-s.de](http://www.zvk-s.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-173758cc297-704915939a988a2f>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung von Pulveraktivkohle 2020 2022

Reference number: ZVKS-2020-0002

**II.1.2. Main CPV code**

24954000 Activated carbon

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.2. Description**

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

24954000 Activated carbon

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE279 Neu-Ulm

NUTS code: DE279 Neu-Ulm

Main site or place of performance: Zweckverband Klärwerk Steinhäule Reinzstr. 1 89233 Neu-Ulm Deutschland

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von frischer Pulveraktivkohle für die Abwasserreinigung (640 t) für 2 Jahre (ca. 320 t pro Jahr). Der Abruf erfolgt in Teilmengen. Die Anfuhr hat im Silofahrzeug zu erfolgen.

###### 1. Stufe Teilnahmewettbewerb

In der Stufe 1 wird der Teilnahmewettbewerb mit allen nachfolgend genannten Unterlagen geprüft. Zur Teilnahme am Wettbewerb sind Vorbedingungen nachzuweisen:

- Nachweis der explosionsschutztechnischen Kennzahlen der Pulveraktivkohle:
  - Mindestzündenergie größer 100 Joule ermittelt mit der 20 Liter Kugel;
  - Staubexplosionsklasse 1;
  - Glimmtemperatur größer 400°C;
  - Zündtemperatur größer 290°C;
  - Spezifisch elektrischer Ableitwiderstand kleiner  $10^3$  Ohm m<sup>2</sup>/ m;
  - Bestätigung, dass die angebotene Pulveraktivkohle eine Brennzahl von 1 oder 2 aufweist.
- Nachweis/Bericht über die Eignung der Pulveraktivkohle zur DOC oder SAK254nm-Reduzierung und Spurenstoffentnahme (Carbamazepin und Diclofenac) in kommunalem Abwasser einer Kläranlage
- Bestätigung der Liefermöglichkeit von 640 Tonnen frischer Pulveraktivkohle ab November 2020 bis einschließlich Dezember 2022. Anfuhr im Silofahrzeug.

###### 2. Stufe Teilnahmewettbewerb

Zur Abgabe eines Angebotes werden die Teilnehmer aufgefordert. Zum Abgabetermin muss der Preis mitgeteilt und eine Probe (mind. 10 Liter) der angebotenen Pulveraktivkohle abgegeben werden.

###### 3. Stufe Untersuchung der angebotenen Testkohlen

Diese Proben werden im Auftrag des ZVK Steinhäule von einem unabhängigen Institut mit dem Abwasser des ZVK Steinhäule hinsichtlich DOC-Änderung und der Reduzierung von Spurenstoffen untersucht.

###### 4. Stufe Wertung

Den Zuschlag erhält das wirtschaftlich günstigste Angebot. Die Kriterien sind der Preis in EUR /kg Pulveraktivkohle dividiert durch die prozentuale Verringerung des DOC-Wertes. Die prozentuale Verringerung des DOC-Wertes wird anhand von 3 Rührversuchen bei einer Konzentration von 10, 20 und 40 mg Pulveraktivkohle je Liter mit Abwasser vom Klärwerk Steinhäule ermittelt. Die prozentuale Entnahmerate im Rührversuch von Carbamazepin und Diclofenac muss bei 10 mg Pulveraktivkohledosierung je Liter Abwasser vom Klärwerk Steinhäule größer 70 % betragen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/11/2020 End: 30/12/2022

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/08/2020 Local time: 23:59

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 26/08/2020

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/10/2020

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg bei RP Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 10 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/07/2020